

РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ

ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

0008740

№ E-DE.MT02.B.00527.P4

Срок действия с 18 июня 2014 по 31 декабря 2015

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ

механических транспортных средств и прицепов, их составных частей и предметов оборудования
“САТР-ФОНД” Межотраслевого Фонда “Сертификация автотранспорта САТР” (ОС “САТР-ФОНД”)
 125480, г. Москва, ул. Героев Панфиловцев, 24; 125438, г. Москва, ул. Автомоторная, 2;
 ОГРН: 1027739132530; № РОСС RU.0001.11MT02 от 03.06.2014 г. до 03.06.2019 г.
 тел.: (495) 454-42-27, (495) 456-62-51, (495) 496-82-44/факс: (495) 454-72-12, (495) 496-82-44
 e-mail: mail@satrfond.ru

ТРАНСПОРТНЫЕ СРЕДСТВА

МАРКА	Porsche
КОММЕРЧЕСКОЕ НАИМЕНОВАНИЕ	Boxster, Boxster S, Boxster GTS (мод. KL11, KL12, KN11, KN12, KQ11, KQ12) Cayman, Cayman S, Cayman GTS (мод. CM11, CM12, CP11, CP12, CR11, CR12)
ТИП	981
МОДИФИКАЦИИ	KL11, KL12, KN11, KN12, KQ11, KQ12, CM11, CM12, CP11, CP12, CR11, CR12
КАТЕГОРИЯ	M ₁
ЭКОЛОГИЧЕСКИЙ КЛАСС	4 (мод. KL11, KL12, KN11, KN12, CM11, CM12, CP11, CP12) или 5 (мод. KL11, KL12, KN11, KN12, KQ11, KQ12, CM11, CM12, CP11, CP12, CR11, CR12)
КОД ОКП / ТН ВЭД	45 1481 / 8703 23 (мод. KL11, KL12, CM11, CM12), 8703 24 (мод. KN11, KN12, CP11, CP12, KQ11, KQ12, CR11, CR12)
ЗАЯВИТЕЛЬ И ЕГО АДРЕС	Общество с ограниченной ответственностью “ПОРШЕ РУССЛАНД” (ООО “ПОРШЕ РУССЛАНД”) 125445, г. Москва, Ленинградское шоссе, д. 71А, стр. 10, Российская Федерация ОГРН: 1037703036931, тел.: (495) 980-99-11, факс: (495) 363-19-91
ИЗГОТОВИТЕЛЬ И ЕГО АДРЕС	Dr. Ing. h.c. F. Porsche AG, Stuttgart-Zuffenhausen, Porscheplatz, 1, D-70435, Stuttgart, Germany тел. / факс: +49 (0) 711-911-82538
ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ИЗГОТОВИТЕЛЯ И ЕГО АДРЕС	Общество с ограниченной ответственностью “ПОРШЕ РУССЛАНД” (ООО “ПОРШЕ РУССЛАНД”) 125445, г. Москва, Ленинградское шоссе, д. 71А, стр. 10, Российская Федерация ОГРН: 1037703036931, тел.: (495) 980-99-11, факс: (495) 363-19-91
СБОРОЧНЫЕ ЗАВОДЫ И ИХ АДРЕСА	Dr. Ing. h.c. F. Porsche AG, Stuttgart-Zuffenhausen, Porscheplatz, 1, D-70435, Stuttgart, Germany Volkswagen Osnabruck GmbH, Karmann strasse 1, B-49084, Osnabruck, Germany
ПОСТАВЩИК СБОРОЧНЫХ КОМПЛЕКТОВ И ЕГО АДРЕС	—



Одобрение типа транспортного средства №

Суд.

соответствуют установленным в Российской Федерации требованиям технического регламента о безопасности колесных транспортных средств.

Действие данного ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА распространяется на серийно выпускаемую продукцию.

Данное ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА без приложений недействительно.

Приложение № 1. Общие характеристики транспортного средства

Приложение № 2. Перечень документов, явившихся основанием для оформления ОДОБРЕНИЯ
ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Приложение № 3. Описание маркировки транспортного средства

Приложение № 4. Общий вид транспортного средства на двух страницах

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Транспортные средства не предназначены для коммерческих перевозок пассажиров.

Руководитель органа по сертификации

Б.В. Кисүленко

инициалы, фамилия

ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА ТВЕРЖДЕНО.

Внесена запис в реестр за № E-DE.MT02.B.00527-P4 от 18 юния 2014

Заместитель руководителя

РОССТАНДАРТА

наименование федерального органа
исполнительной власти, выполняющего функции
компетентного административного органа
Российской Федерации в соответствии
с Женевским Соглашением 1958 года

А.В. Зажигалкин

/инициалы, фамилия

к Одобрению типа транспортного средства № E-DE.MT02.B.00527.P4

ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Колесная формула / ведущие колеса	4 x 2 / задние	
Схема компоновки транспортного средства	заднемоторная	
Расположение двигателя	заднее, продольное	
для модификаций:	K?1?	C?1?
Тип кузова/количество дверей	цельнометаллический, несущий, кабриолет / 2	цельнометаллический, несущий, купе / 2
Количество мест для сидения	2 (первый ряд – 2, второй ряд – 0)	
Габаритные размеры, мм		
– длина	4374	4380
– ширина	1801...1805	1801...1805
– высота	1262...1282	1275...1295
База, мм	2475	
Колея передних / задних колес, мм	1449...1602 / 1463...1617	

для модификаций:	KL11	KL12	KN11	KN12
Масса транспортного средства в снаряженном состоянии, кг	1315...1543	1344...1575	1325...1554	1353...1585
Полная масса транспортного средства, кг (технически допустимая)	1645	1675	1655	1685
Максимальная осевая масса (технически допустимая), кг				
– на переднюю ось	780	780	785	785
– на заднюю ось	890	930	890	930
Максимальная масса прицепа, кг	буксировка прицепа не предусмотрена			

для модификаций:	CP11	CP12	CM11	CM12
Масса транспортного средства в снаряженном состоянии, кг	1325...1559	1353...1590	1315...1548	1344...1580
Полная масса транспортного средства, кг (технически допустимая)	1665	1695	1655	1615
Максимальная осевая масса (технически допустимая), кг				
– на переднюю ось	785	785	780	780
– на заднюю ось	905	945	905	945
Максимальная масса прицепа, кг	буксировка прицепа не предусмотрена			

для модификаций:	KQ11	KQ12	CR11	CR12
Масса транспортного средства в снаряженном состоянии, кг	1420...1480	1450...1510	1420...1485	1450...1515
Полная масса транспортного средства, кг (технически допустимая)	1655	1685	1665	1695
Максимальная осевая масса (технически допустимая), кг				
– на переднюю ось	785	785	785	785
– на заднюю ось	890	930	905	945
Максимальная масса прицепа, кг	буксировка прицепа не предусмотрена			



к Одобрению типа транспортного средства № E-DE.MT02.B.00527.P4

для модификаций:		KL11, KL12	KN11, KN12
Двигатель (марка, тип) – количество и расположение цилиндров – рабочий объем, см ³ – степень сжатия Максимальная мощность, кВт (мин ⁻¹) по Правилам ЕЭК ООН № 85 Максимальный крутящий момент, Нм (мин ⁻¹) Топливо		Porsche	
		MA122	MA123
		четырехтактный, с искровым зажиганием	
		6, оппозитное	
		2706 12.5 195 (6700)	3436 12.5 232 (6700)
		280 (4500...6500)	360 (4500...5800)
Система питания Система впрыска (марка, тип) Блок управления (марка, тип)		бензин с октановым числом не менее 98	
		распределенный впрыск топлива с электронным управлением	
		Continental, SDI 9	
		Continental, 9817EU400 (эк. класс 4), Continental, 9817EU500 (эк. класс 5)	Continental, 9814EU400 (эк. класс 4), Continental, 9818EU500 (эк. класс 5)
		ROCHLING, 981/30, с сухим бумажным элементом	
		981/31, 981/32	
Система зажигания Катушки зажигания (марка, тип) Свечи зажигания (марка, тип)		микропроцессорная	
		Beru, 0 040 100 005 или 9A1.602.104.**	
		Bosch, R6	
		два глушителя,	
		система нейтрализации отработавших газов	
		981/01 + 981/02	
Система выпуска и нейтрализации отработавших газов Нейтрализаторы (маркировка) Глушители (маркировка)	- 1 ступень	981/15 + 981/16 или 981/11 + 981/12	981/11 + 981/12
	- 2 ступень	981/05 или 981/06	981/03 или 981/04
для модификаций:		CM11, CM12	CP11, CP12
Двигатель (марка, тип) – количество и расположение цилиндров – рабочий объем, см ³ – степень сжатия Максимальная мощность, кВт (мин ⁻¹) по Правилам ЕЭК ООН № 85 Максимальный крутящий момент, Нм (мин ⁻¹) Топливо		Porsche	
		MA122C	MA123C
		четырехтактный, с искровым зажиганием	
		6, оппозитное	
		2706 12.5 202 (7400)	3436 12.5 239 (7400)
		290 (4500...6500)	370 (4500...5800)
Система питания Система впрыска (марка, тип) Блок управления (марка, тип)		бензин с октановым числом не менее 98	
		распределенный впрыск топлива с электронным управлением	
		Continental, SDI 9	
		Continental, 9817EU400 (эк. класс 4), Continental, 9817EU500 (эк. класс 5)	Continental, 9814EU400 (эк. класс 4), Continental, 9818EU500 (эк. класс 5)
		ROCHLING, 981/30, с сухим бумажным элементом	
		981/31, 981/32	
Воздушный фильтр (марка, тип) Глушитель шума выпуска (маркировка)			



для двигателя:	MA122C	MA123C
Система зажигания	микропроцессорная	
Катушки зажигания (марка, тип)	Beru, 0 040 100 005 или 9A1.602.104.**	
Свечи зажигания (марка, тип)	Bosch, R6	
Система выпуска и нейтрализации отработавших газов	два глушителя, система нейтрализации отработавших газов	
Нейтрализаторы (маркировка)	981/01 + 981/02	
Глушители (маркировка)		
- 1 ступень	981/15 + 981/16 или 981/11 + 981/12	981/11 + 981/12
- 2 ступень	981/05 или 981/06	981/03 или 981/04
для модификаций:	KQ11, KQ12	CR11, CR12
Двигатель (марка, тип)	Porsche	
	MA123D	MA123E
	четырехтактный, с искровым зажиганием	
	6, оппозитное	
	3436	
	12.5	
– количество и расположение цилиндров		
– рабочий объем, см ³		
– степень сжатия		
Максимальная мощность, кВт (мин ⁻¹) по Правилам ЕЭК ООН № 85	243 (6700)	250 (7400)
Максимальный крутящий момент, Нм (мин ⁻¹)	370 (4500...5800)	380 (4750...5800)
Топливо	бензин с октановым числом не менее 98	
Система питания	распределенный впрыск топлива с электронным управлением	
Система впрыска (марка, тип)	Continental, SDI 9	
Блок управления (марка, тип)	Continental, 981GEU600 (эк. класс 5)	Continental, 981GEU600 (эк. класс 5)
Воздушный фильтр (марка, тип)	ROCHLING, 981/30, с сухим бумажным элементом	
Глушитель шума впуска (маркировка)	981/31, 981/32	
Система зажигания	микропроцессорная	
Катушки зажигания (марка, тип)	Beru, 0 040 100 005 или 9A1.602.104.**	
Свечи зажигания (марка, тип)	Bosch, R6	
Система выпуска и нейтрализации отработавших газов	два глушителя, система нейтрализации отработавших газов	
Нейтрализаторы (маркировка)	981/01 + 981/02	
Глушители (маркировка)		
- 1 ступень	981/03 + 981/04 или 981/11 + 981/12 или 981/13 + 981/14 или 981/09 + 981/10	



для модификаций:	??11		??12
Трансмиссия (тип)	механическая		механическая
Сцепление (марка, тип)	сухое, однодисковое		двойное, работающее в масле
Коробка передач (марка, тип)	с ручным управлением		автоматическая, с возможностью ручного управления
– число передач	вперед – 6, назад – 1		вперед – 7, назад – 1
– передаточные числа			
I -	3.667	3.308	3.909
II -	2.050	1.950	2.292
III -	1.462	1.407	1.654
IV -	1.133	1.133	1.303
V -	0.972	0.95	1.081
VI -	0.841	0.814	0.881
VII -	-	-	0.617
3.X. -	3.333	3.000	3.545
Главная передача (тип, маркировка)	гипоидная		двойная, гипоидно-цилиндрическая
– передаточное число	3.889		3.250

Подвеска

Передняя (описание)

независимая, пружинная, типа Макферсон, со стабилизатором поперечной устойчивости

Задняя (описание)

независимая, пружинная, типа Макферсон, со стабилизатором поперечной устойчивости

Рулевое управление (описание)

с электроусилителем

– рулевой механизм
(тип, маркировка)

"шестерня - рейка", 98134701103

Тормозные системы

Рабочая (описание)

гидравлический двухконтурный привод с диагональным разделением на контуры, с АБС; тормозные механизмы всех колес – дисковые

Запасная (описание)

каждый из контуров рабочей тормозной системы

Стояночная (описание)

электрохимический привод к тормозным механизмам задних колес, с ручным управлением

– усилитель (маркировка)

98135512526

– тормозные цилиндры (маркировка)

98135142101, 98135142301, 99135142532 (передний левый)
98135142201, 98135142401, 99135142632 (передний правый)
98635242302, 98635242310, 99635242331 (задний левый)
98635242402, 98635242410, 99635242431 (задний правый)

к Одобрению типа транспортного средства № E-DE.MT02.B.00527.P4

Шины	размерность	минимально допустимый индекс нагрузки	скоростная категория	статический радиус, мм
	235/45 ZR18	94	Y	334
	265/45 ZR18	101	Y	347
	235/45 R18 (M+S)	94	V	338
	265/45 R18 (M+S)	101	V	347
	235/40 ZR19	92	Y	335
	265/40 ZR19	98	Y	347
	235/40 R19 (M+S)	92	V	335
	265/40 R19 (M+S)	98	V	347
	235/35 ZR20	88	Y	336
	265/ 35 ZR20	95	Y	347
	185/60 R17*	93	P	310

* Шина для временного использования

**Оборудование
транспортного средства**

система помощи при трогании в гору, система контроля за давлением в шинах, система поддержания курсовой устойчивости, электрические стеклоподъемники, аудиосистема, подушки безопасности, климат-контроль.

по заказу: система бесключевого доступа в автомобиль, система помощи при парковке, зеркало заднего вида с функцией автоматического затемнения и датчиком дождя, активная подвеска, круиз-контроль, подогрев сидений, телефонный модуль, навигация, ТВ-тюнер

Руководитель органа по сертификации



Б.В. Кисуленко

инициалы, фамилия



к Одобрению типа транспортного средства № E-DE.MT02.B.00527.P4

**Перечень документов, явившихся основанием для оформления
ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА**

Элементы объектов технического регулирования, в отношении которых установлены требования безопасности	Наименование и происхождение документа, подтверждающего соответствие	Номер документа и дата выпуска
1	2	3
Выступающие части конструкции, п. 6 Раздела II технического регламента о безопасности колесных транспортных средств	Декларация, ООО "ПОРШЕ РУССЛАНД", Российская Федерация	D-DE.MT25.B.00630 от 03.06.2014 г. до 03.06.2018 г.
Кондиционеры и холодильное оборудование, п. 7 Раздела II технического регламента о безопасности колесных транспортных средств	— " — "	— " — "
Интерфейс, п. 9 Раздела II технического регламента о безопасности колесных транспортных средств	— " — "	— " — "
Световозвращатели, Правила ЕЭК ООН № 3-02, включая дополнения 1-10	Сообщение, Ministère du Développement durable et des Infrastructures, Luxembourg	E13*48R00*48R05*9647*03 от 20.01.2014 г.
Устройства для освещения заднего номерного знака, Правила ЕЭК ООН № 4-00, включая дополнения 1-14	— " — "	— " — "
Указатели поворота, Правила ЕЭК ООН № 6-01, включая дополнения 1-19	— " — "	— " — "
Габаритные огни, сигналы торможения, Правила ЕЭК ООН № 7-02, включая дополнения 1-16	— " — "	— " — "
Устойчивость к воздействию внешних источников электро- магнитного излучения и электро- магнитная совместимость, Правила ЕЭК ООН № 10-04	— " — "	E13*10R00*10R04*12569*03 от 12.03.2013 г.
Замки и петли дверей, Правила ЕЭК ООН № 11-03, включая дополнение 1	— " — "	E13*11R00*11R03*5988*02 от 14.02.2014 г.
Травмобезопасность рулевого управления, Правила ЕЭК ООН № 12-03, включая дополнения 1-3	— " — "	E13*12R00*12R03*9599*01 от 22.11.2012 г.

к Одобрению типа транспортного средства № E-DE.MT02.B.00527.P4

1	2	3
Эффективность тормозных систем, Правила ЕЭК ООН № 13Н-00, включая дополнения 1-9	Сообщения, Ministère du Développement durable et des Infrastructures, Luxembourg	E13*13HR00*13HR00*6050*02 от 17.02.2014 г. E13*13HR00*13HR00*6052*03 от 17.02.2014 г. E13*13HR00*13HR00*6051*02 от 13.03.2013 г.
Места крепления ремней безопасности, Правила ЕЭК ООН № 14-07	— " — "	E13*14R00*14R07*9518*01 от 28.08.2012 г. E13*14R00*14R07*9530*01 от 06.12.2012 г.
Требования к ремням безопасности и оснащению удерживающими системами, Правила ЕЭК ООН № 16-06	— " — "	E13*16R00*16R06*9683*01 от 10.08.2012 г. E13*16R00*16R06*9706*00 от 10.12.2012 г.
Прочность сидений и их креплений, подголовники сидений Правила ЕЭК ООН № 17-08	— " — "	E13*17RA00*17RA08*5894*01 от 20.08.2012 г. E13*17RA00*17RA08*5898*00 от 30.11.2012 г.
Передние противотуманные фары, Правила ЕЭК ООН № 19-03, включая дополнения 1 и 2	— " — "	E13*48R00*48R05*9647*03 от 20.01.2014 г.
Травмобезопасность внутреннего оборудования, Правила ЕЭК ООН № 21-01, включая дополнения 1-3	— " — "	E13*21R00*21R01*8447*01 от 29.11.2012 г.
Фонари заднего хода, Правила ЕЭК ООН № 23-00, включая дополнения 1-15	— " — "	E13*48R00*48R05*9647*03 от 20.01.2014 г.
Травмобезопасность наружных выступов, Правила ЕЭК ООН № 26-03, включая дополнение 1	— " — "	E13*26R00*26R03*8466*02 от 12.02.2014 г.
Звуковые сигнальные приборы, Правила ЕЭК ООН № 28-00, включая дополнения 1-3	— " — "	E13*28R00*28R00*5927*00 от 06.01.2012 г.
Оснащение шинами, Правила ЕЭК ООН № 30-02, включая дополнения 1-16*	Сообщения, RDW, The Netherlands	E4 30R-02 55649*00 от 18.01.2011 г. E4 30R-02 47046*00 от 24.07.2009 г. E4 30R-02 56230*00 от 03.08.2011 г. E4 30R-02 55756*00 от 31.01.2011 г. E4 30R-02 40334*00 от 20.12.2007 г. E4 30R-02 51667*00 от 29.03.2010 г. E4 30R-02 2494*00 от 14.11.2005 г. E4 30R-02 30502*00 от 09.12.2005 г. E4 30R-02 61439*00 от 19.12.2011 г.



1	2	3
Пожарная безопасность, Правила ЕЭК ООН № 34-02 включая дополнения 1-3	Сообщение, Ministère du Développement durable et des Infrastructures, Luxembourg	E13*34R00*34R02*6163*03 от 14.02.2014 г.
Расположение педалей управления, Правила ЕЭК ООН № 35-00, включая дополнение 1	— " — "	E13*35R00*35R00*0061*00 от 09.01.2012 г.
Лампы накаливания, Правила ЕЭК ООН № 37-03, включая дополнения 1-34	— " — "	E13*48R00*48R05*9647*03 от 20.01.2014 г.
Задние противотуманные огни, Правила ЕЭК ООН № 38-00, включая дополнения 1-14	— " — "	— " — "
Механизмы измерения скорости, Правила ЕЭК ООН № 39-00, включая дополнения 1-5	— " — "	E13*39R00*39R00*9573*03 от 17.02.2014 г.
Оснащение безопасными стеклами, Правила ЕЭК ООН № 43-01	— " — "	E13*43R00*43R01*9610*02 от 12.02.2014 г.
Оснащение устройствами непрямого обзора, Правила ЕЭК ООН № 46-02, включая дополнения 1-4	— " — "	E13*46R00*46R02*7538*01 от 23.11.2012 г.
Количество, месторасположение, характеристики и действие устройств освещения и световой сигнализации, Правила ЕЭК ООН № 48-05	— " — "	E13*48R00*48R05*9647*03 от 20.01.2014 г.
Внешний шум, Правила ЕЭК ООН № 51-02, включая дополнения 1-6	— " — "	E13*51R00*51R02*10206*02 от 12.03.2013 г. (дв. MA122, MA122C) E13*51R00*51R02*10205*01 от 20.01.2012 г. (дв. MA123, MA123C) E13*51R00*51R02*10358*00 от 18.02.2014 г. (дв. MA123D, MA123E)
Оснащение шинами, системы мониторинга давления воздуха в шинах Правила ЕЭК ООН № 64-02	— " — "	E13*64R00*64R02*5019*03 от 10.02.2014 г.
Рулевое управление, Правила ЕЭК ООН № 79-01, включая дополнения 1-3	— " — "	E13*79R00*79R01*2424*00 от 09.01.2012 г.
Дневные ходовые огни, Правила ЕЭК ООН № 87-00, включая дополнения 1-4	— " — "	E13*48R00*48R05*9647*03 от 20.01.2014 г.
Защита водителя и пассажиров при фронтальном столкновении, Правила ЕЭК ООН № 94-02	— " — "	E13*94R00*94R02*3338*04 от 14.02.2014 г.

к Одобрению типа транспортного средства № E-DE.MT02.B.00527.P4

1	2	3
Защита водителя и пассажиров при боковом столкновении, Правила ЕЭК ООН № 95-03	Сообщения, Ministère du Développement durable et des Infrastructures, Luxembourg	E13*95R00*95R03*9658*02 от 14.02.2014 г. E13*95R00*95R03*9673*01 от 14.02.2014 г.
Фары ближнего и дальнего света, Правила ЕЭК ООН № 98-00, включая дополнения 1-13	— " — " —	E13*48R00*48R05*9647*03 от 20.01.2014 г.
Газоразрядные источники света, Правила ЕЭК ООН № 99-00, включая дополнения 1-5	— " — " —	— " — " —
Защита транспортного средства от несанкционированного использования, Правила ЕЭК ООН № 116-00, включая дополнения 1-2	— " — " —	E13*116R00*116R00*0738*01 от 21.11.2012 г.
Уровень шума от качения шин, Правила ЕЭК ООН № 117-00, 117-01*	Сообщение, RDW, The Netherlands Сертификаты, Орган по сертификации продукции Ассоциации Организаций "РОСШИНА", РОСС RU.0001.11HX12, Российская Федерация	E4 117R-01 0987*05 от 02.12.2010 г. C-IT.HX12.B.00071 с 24.01.2011 г. по 24.01.2015 г. C-FR.HX12.B.00451 с 19.09.2011 г. по 19.09.2015 г.
Угловые фонари, Правила ЕЭК ООН № 119-00, включая дополнения 1-4	Сообщение, Ministère du Développement durable et des Infrastructures, Luxembourg	E13*48R00*48R05*9647*03 от 20.01.2014 г.
Системы отопления, Правила ЕЭК ООН № 122-00, включая дополнение 1	— " — " —	E13*122R00*122R00*0079*02 от 10.02.2014 г.
Адаптивные системы переднего освещения, Правила ЕЭК ООН № 123-00	— " — " —	E13*48R00*48R05*9647*03 от 20.01.2014 г.
Передняя обзорность, Правила ЕЭК ООН № 125-00, включая дополнения 1-2	— " — " —	E13*125R00*125R00*5900*01 от 26.11.2012 г.
Выбросы вредных (загрязняющих) веществ, Технический регламент "О требованиях к выбросам автомобильной техникой, выпускаемой в обращение на территории Российской Федерации, вредных (загрязняющих) веществ", пункт 83: Правила ЕЭК ООН № 83-05B (Экологический класс 4)	Сообщения, Kraftfahrt-Bundesamt, Germany	E1 055628 от 20.12.2011 г. (дв. MA123, MA123C) E1 05627 Ext. 01 от 08.04.2013 г. (дв. MA122, MA122C)

к Одобрению типа транспортного средства № E-DE.MT02.B.00527.P4

1	2	3
Выбросы вредных (загрязняющих) веществ, Технический регламент "О требованиях к выбросам автомобильной техникой, выпускаемой в обращение на территории Российской Федерации, вредных (загрязняющих) веществ", пункт 8г: Правила ЕЭК ООН № 83-06 (Экологический класс 5)	Сообщения, Kraftfahrt-Bundesamt, Germany	E1 065625-J Ext.01 от 04.03.2014 г. (дв. MA122, MA122C) E1 065626-J Ext.01 от 17.02.2014 г. (дв. MA123, MA123C, MA123D, MA123E)
Внутренний шум, п. 2 Приложения 3 к техническому регламенту о безопасности колесных транспортных средств	Сертификат, Орган по сертификации автотехники - механических транспортных средств, запасных частей и принадлежностей АНО "Центр содействия сертификации автотехники" (ОС ЦСС АМТ), РОСС RU.0001.11MT25, Российская Федерация	C-DE.MT25.B.12051 от 21.05.2014 г. до 21.05.2018 г.
Содержание вредных веществ в воздухе кабины водителя и пассажирского помещения транспортного средства, п. 3 Приложения 3 к техническому регламенту о безопасности колесных транспортных средств	— " — "	C-DE.MT25.B.12052 от 21.05.2014 г. до 21.05.2018 г.
Управляемость и устойчивость, п. 4 Приложения 3 к техническому регламенту о безопасности колесных транспортных средств	— " — "	C-DE.MT25.B.07822 от 13.03.2013 г. до 13.03.2017 г.
Вентиляция, отопление и кондиционирование, п. 6 Приложения 3 к техническому регламенту о безопасности колесных транспортных средств	— " — "	C-DE.MT25.B.07823 от 13.03.2013 г. до 13.03.2017 г.
Системы очистки ветрового стекла от обледенения и запотевания, п. 7 Приложения № 3 к техническому регламенту о безопасности колесных транспортных средств	— " — "	C-DE.MT25.B.07890 от 26.03.2013 г. до 26.03.2017 г.



к Одобрению типа транспортного средства № E-DE.MT02.B.00527.P4

1	2	3
Системы очистки и омывания ветрового стекла, п. 8 Приложения № 3 к техническому регламенту о безопасности колесных транспортных средств	Сертификат, ОС ЦСС АМТ, РОСС RU.0001.11MT25, Российская Федерация	C-DE.MT25.B.07891 от 26.03.2013 г. до 26.03.2017 г.
Маркировка и возможность идентификации, Приложение 8 к техническому регламенту о безопасности колесных транспортных средств	Декларация, ООО "ПОРШЕ РУССЛАНД", Российская Федерация	Д-DE.MT25.B.00630 от 03.06.2014 г. до 03.06.2018 г.

* допускается установка шин, соответствующих критериям размерности, минимально допустимого индекса нагрузки, минимальной скоростной категории и имеющих отличные от указанных подтверждающие соответствие документы, при наличии на шинах маркировки по Правилам ЕЭК ООН № 30-02, а также по Правилам ЕЭК ООН № 117-00 или Директиве ЕС 92/23 (со знаком "s", подтверждающим соответствие требованиям в отношении шума шин), при условии предоставления в орган по сертификации информации об указанной маркировке.

Руководитель органа по сертификации



подпись

Б.В. Кисуленко

инициалы, фамилия



ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

1. Место расположения и форма знака обращения на рынке:

На табличке изготовителя.

Знак обращения на рынке выполнен в соответствии с Постановлением Правительства Российской Федерации от 19 ноября 2003 г. № 696.

2. Место расположения таблички изготовителя:

На задней стойке проема правой двери.

3. Место расположения идентификационного номера:

3.1. На табличке изготовителя.

3.2. В салоне автомобиля, на полу кузова, под сидением пассажира.

3.3. Дополнительно идентификационный номер может располагаться на табличке, видимой снаружи, в левом нижнем углу ветрового стекла.

4. Структура и содержание идентификационного номера (номеров) транспортных средств:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
W	P	0	Z	Z	Z	9	8	Z	?	?	1	?	?	?	?	?

поз. 1 - 3: Международный идентификационный код изготовителя (WMI):

WP0 – Dr. Ing. h.c. F. Porsche AG, Germany.

поз. 4 - 6 и 9: Постоянные символы: Z.

поз. 7, 8 и 12: Обозначение типа транспортного средства: 981 – Porsche 981.

поз. 10: Модельный год согласно Таблице 1 Приложения 8 к техническому регламенту о безопасности колесных транспортных средств.

поз. 11: Код сборочного завода:

S – Stuttgart;

K – Osnabruck.

поз. 13: Вариант исполнения (цифра).

поз. 14 - 17: Производственный номер транспортного средства.

Руководитель органа по сертификации

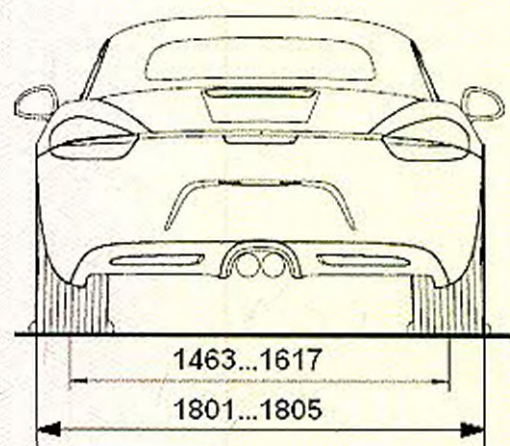
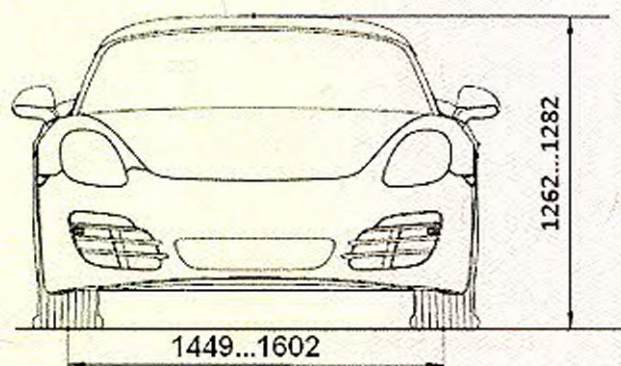
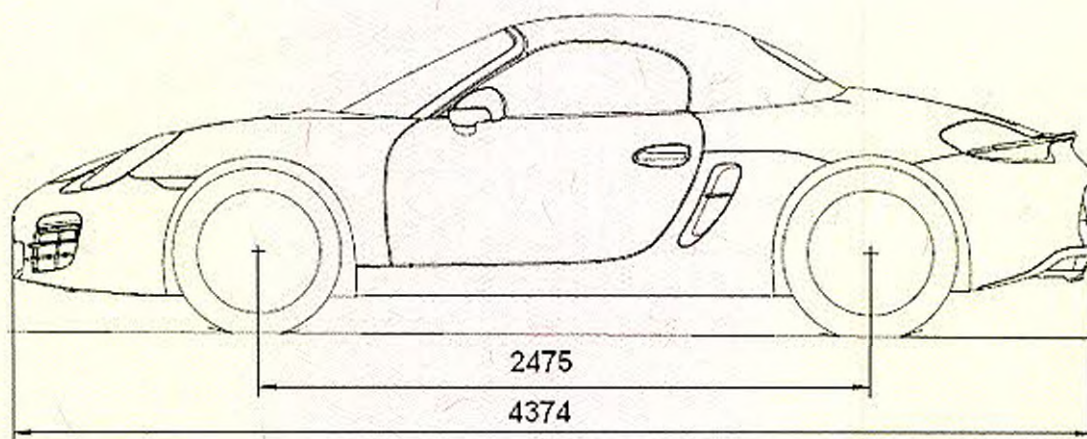
Б.В. Кисуленко

инициалы, фамилия



ОБЩИЙ ВИД ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Porsche 981 модификации KL11, KL12, KN11, KN12, KQ11, KQ12
(Boxster, Boxster S, Boxster GTS)



ОБЩИЙ ВИД ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА
Porsche 981 модификации CM11, CM12, CP11, CP12, CR11, CR12
(Cayman, Cayman S, Cayman GTS)

